

Государственное образовательное учреждение  
«Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко»

Филологический факультет

УТВЕРЖДАЮ:

Проректор по научно-инновационной работе

доцент  Голмачева И.В.

« 24 » \_\_\_\_\_ 2020 г.

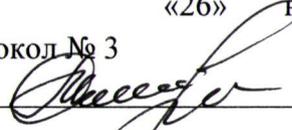


Отчет о научной работе кафедры молдавской филологии за 2020 г.

Утвержден на заседании Ученого совета  
филологического факультета

«26» ноября 2020 г.

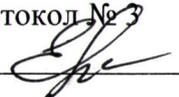
Протокол № 3

 О.В. Еремеева

Заслушан на заседании кафедры  
молдавской филологии

«30» октября 2020 г.

Протокол № 3

 Е.В. Корноголуб

Тирасполь, 2020 г.

## 1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Название кафедры: кафедра молдавской филологии

И.о. заведующий кафедрой: Корноголуб Елена Васильевна, ст. преподаватель

Контактная информация ответственного за написание отчета: тел. 79492, e-mail: cmold@spsu.ru

## 2. КАДРОВЫЙ СОСТАВ КАФЕДРЫ

### 2.1. Штатные преподаватели

№	Ф. И. О. (полностью)	Ученая степень, звание	Должность	Коэффициент совмещения	Год рождения
1.	Бабий Елена Николаевна	нет	ст. преподаватель	0,1	1982
2.	Бешляга Елена Константиновна	кандидат филологических наук, доцент	доцент	-	1983
3.	Калина Людмила Петровна	нет	преподаватель	0,2	1983
4.	Корноголуб Елена Васильевна	нет	и.о. зав. кафедрой, ст. преподаватель	0,5	1986
5.	Курлат Галина Борисовна	нет	доцент	-	1958
6.	Леонтьева Наталья Николаевна	нет	ст. преподаватель	0,15	1985
7.	Мазепа Татьяна Андреевна	нет	ст. преподаватель	0,3	1979
8.	Попова Валентина Фёдоровна	кандидат педагогических наук	доцент	0,45	1957
9.	Чупрына Валентина Васильевна	нет	ст. преподаватель	-	1964
10.	Стати Василий Николаевич	профессор, кандидат филологических наук, доктор исторических наук	профессор	-	1941

### 3. РЕЗУЛЬТАТЫ НИР ПО ТЕМАМ, ПОДТЕМАМ И ЭТАПАМ (СОГЛАСНО ПЛАНА НИР ЗА ОТЧЕТНЫЙ ГОД)

#### 3.1. Общие сведения

№	Исполнители (Ф. И. О., ученая степень, ученое звание, должность)	Тема	Подтема	Этап	Внедрение полученных результатов (публикация, доклад, монография, учебник и т.д.)
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	Бешляга Е.К., доцент, к. ф. н. Стати В.Н., профессор, д.и.н., к.ф.н. Попова В.Ф., доцент, к. ф. н. Курлат Г.Б., доцент Корноголуб Е.В., ст. преподаватель и.о.зав. кафедрой Бабий Е.Н., ст. преподаватель Мазепа Т.А., ст. преподаватель Леонтьева Н.Н., ст. преподаватель Чупрына В.В., ст. преподаватель Калина Л.П., преподаватель	Тема: «История, теория и практика функционирования молдавской филологии» период исследования (2019 – 2023.гг.)	Тема: «История, теория и практика функционирования молдавской филологии» период исследования (2019 – 2023.гг.)	Этап 2.1. Развитие и функционирован ие лексико- фразеологически х единиц в языке и литературе  Этап 2.2. Семантика и прагматика слова и текста	Результаты научного исследования были применены на лекционных и практических занятиях, во время прохождения педагогической практики, включены в тематику квалификационных работ и курсовых проектов, выступлениях с результатами исследования на научно-практических конференциях, научно-методическом и научно- практическом семинарах, научных студенческих кружках (проведение диспутов, круглых столов и т.д.)

#### 3.2. Аннотационные отчеты исполнителей этапов (не более 0,5 страниц на исполнителя).

##### Корноголуб Е.В., ст. преподаватель, и.о.зав. кафедрой.

Организовала 2 республиканских научно-практических семинара, и 1 республиканскую научно-практическую конференцию где приобщила к участию учителей республики а также студентов кафедры с выступлениями.

Разработала доклад для пленарного заседания республиканской конференции. Научно-исследовательская работа была расширена и систематизирована знания о прагматических аспектах коммуникации в молдавском языке, исследование путей и методов оптимизации учебного процесса.

Результаты используются в курсах лекций по «Введению в языкознании», «Теории и практики обучения сочинению», «Общему языкознанию». Полученные результаты учитываются в руководстве научно-студенческой работой, при составлении заданий к самостоятельной работе, тестов. За 2020 год были подготовлено 2 выступления на республиканских научно-практических мероприятиях, подготовлены 1 научная статья.

##### Бешляга Е.К., доцент, к. ф. н.

Результаты научного исследования по теме «Семантика и прагматика слова и текста» были применены на лекционных и практических занятиях, исследования по теме «Развитие и функционирование лексико-фразеологических единиц в языке и литературе» включены в тематику 2 квалификационных работ. За 2020 год были подготовлено 3 выступления на республиканских научно-практических конференциях, подготовлены 3 научные статьи. В качестве научного руководителя студенческого научно-исследовательского общества «Пе

урмеле луй Орфеу» были проведены 6 заседаний и проведены 2 круглых стола в Центре молдавской культуры. Были отрецензированы 3 статьи в Вестник Приднестровского университета.

**Попова В.Ф., доцент, к. п. н.**

Участие в работах научно-практических конференциях:

1- конференция профессорско-преподавательского состава январь, 2020г.

2 – республиканская научно-практическая конференция «Перфекционаря студиилор филоложиче: старя актуалэ ши перспектива де дезволтаре», 27.11. 2020

На уроках истории отечественной литературы (молдавской) особое внимание уделяем развитие молдавского языка, правильного правописания и устного использования языка, литературного анализа художественных произведений, акцентируя внимание на их стиль и язык. Проводилась работа со студентами по правильному написанию эссе, статей и сообщений на конференциях, семинарах, круглых столов.

Являюсь соавтором учебника: Лимба молдовеняскэ. Учебник 7 класс для русских школ. Бендеры: Полиграфист, 2020, 255стр. 18,72п.л., тираж 3500.

**Курлат Г.Б., доцент.**

Организовала два республиканских научно-практических семинара, где приобщила к участию 6 студентов кафедры с выступлениями.

Разработала несколько докладов в связи с темой кафедры: Развитие и функционирование лексико-фразеологических единиц в языке и литературе: Реальность «крылатых слов» в приднестровской современной литературе.(17.10.2020), Паремология - этап фундаментального познания филологии и фразеологии(6.02.2020). По теме кафедры: Семантика и прагматика слова и текста также выступила с докладами: Хроматический мотив в приднестровской современной литературе (27.11.2020), Гармония акмеизма в поэзии русской поэтессы А. Ахматовой и молдавского поэта П. Крученюка (26.11. 2020), Особенности поэтики в текстах молдавских авторов Приднестровья (15.10. 2020).

Главной задачей дальнейшего совершенствования научно-методического уровня считаю качественно выполнить все работы по созданию учебно-методического пособия по теме «Литература Приднестровья».

**Чупрына В.В., ст. преподаватель.**

За истекший период работы с 1 января 2020 года по 1 декабря 2020 года опубликовала 6 научных работ. Выступила с докладом в работе республиканской конференции посвященной 120-летию Д. Э. Розенталя «Язык и речь норма и ошибка» 21. февраля 2020г.

Выступила с докладами:

1. Етика професионалэ педагожикэ а унуй ынвэцэтор дин сек. ХХІ. Филоложия молдовеняскэ.

2. Култиваря литерарэ – о етапэ фундаменталэ ын прочесул де едукацие а копилулуй. Филоложия молдовеняскэ.

3. Повештиле популаре-инвариантэ а сочиоженезей копилэрией. Актуальные проблемы современного психолого-педагогического образования.

Руководитель литературного кружка «Ла стяуа» с его участием в работе факультетского мероприятия «День родного языка» 21 февраля 2020 года; университетского традиционного мероприятия «Мэрцишор-2020» 2 марта.

**Леонтьева Н.Н., ст. преподаватель.**

Леонтьева Н.Н., ст. преподаватель. В 2020 году научная деятельность была направлена на исследование развития и функционирования лексических единиц в языке и литературе. В опубликованных статьях отражается также взаимосвязь языка и литературы, семантический аспект слов в тексте. Являясь аспирантом кафедры молдавской филологии, были сданы зачеты по дисциплинам «Психология высшей

школы» и «Педагогика высшей школы», была проведена педагогическая практика на кафедре молдавской филологии, а также были выполнены все требования, предусмотренные индивидуальным планом. Участвовала также в разработке тестов по молдавскому языку для абитуриентов. В 2020 году поступила в аспирантуру в Воронежский государственный университет на филологический факультет, направление 45.06.01 Языкознание литературоведение (Русский язык).

**Бабий Е.Н., ст. преподаватель.**

В течение 2020 года были изучены особенности развития и функционирования лексико-фразеологических единиц в языке и литературе, а также семантика и прагматика слова и текста, которая отражена в учебниках по молдавскому языку и по литературе.

В процессе научно-исследовательской работы были расширены и систематизированы знания о прагматических аспектах коммуникации в молдавском языке, исследование путей и методов оптимизации учебного процесса, эффективности внедрения результатов исследования на всех этапах обучения молдавского языка.

Результаты научной работы используются в курсах лекций по «Стилистике и культуре речи молдавского языка», «Методике преподавания молдавского языка», а также на практических занятиях по молдавскому языку. Полученные результаты учитываются в руководстве научно-студенческой работой, при составлении заданий к самостоятельной работе, тестов, разработке программ конференций с привлечением учителей средних школ республики. За 2020 год были подготовлено 3 выступления на республиканских научно-практических мероприятиях, подготовлены 2 научные статьи.

**Калина Л.П., преподаватель.**

В течении 2019-2020гг. читала следующие дисциплины: «Устное народное творчество», «Молдавская классика в контексте мировой литературы», «История литературной молдавской критики», «Официальный язык (молдавский)» на экономическом и на аграрном факультетах.

В связи с известными событиями, большинство пар проводилось в формате онлайн, но и в аудиториях. Теоретические и практические занятия показали, что у студентов хороший уровень знаний. Теоретический материал на филологическом факультете был изложен на уровне аналитического, синхронного и переводческого материала на других языках мира.

На экономическом факультете работали с текстами на уровне обиходных слов и выражений, с экономической терминологией и грамматикой.

Опыт доказал, что основные принципы устойчивости языковой молдавской и русской культуры – создать механизм повторения одного и того же действия изучения официального языка каждый день по 5-10 мин. Повторяющиеся картинки с цветами воссоздадут образ непрерывного восприятия текстов как единое целое. Студенты сфокусируются на понимании языкового ведения рекламного, экономического дела, изучая легкие предложения и их взаимосвязь с нынешней необходимостью создать платформу для внутренних экономических агентов, но и иностранных партнеров.

Билингвизм предполагает и существенную занятость преподавателей и студентов когда ведутся непрерывные онлайн консультации.

Участвовала в рамках кафедральных, университетских конференций, но и за рубежом. Опубликовала научные статьи в которых были отражены результаты научных поисков по фольклору и этнографии, по литературоведению и по литературной критике, по экономике и туризму.

#### 4. ПОДГОТОВКА НАУЧНО - ПЕДАГОГИЧЕСКИХ КАДРОВ ВЫСШЕЙ КВАЛИФИКАЦИИ

##### 4.1. Общие сведения

Показатель	Аспиранты		Докторанты	Соискатели	Обучаются (прикреплены)	
	очно	заочно			ПГУ им. Т.Г. Шевченко	другие вузы (организации)
Число аспирантов, докторантов, соискателей на момент составления отчета	1	1	-	-	1	1 ВГУ
Число аспирантов, докторантов, соискателей, завершивших обучение (научное исследование) в отчетном году						
- из них с защитой диссертации						

#### 5. НАУЧНЫЙ РОСТ КАДРОВ

##### 5.3. Премии, дипломы, награды, звания, полученные сотрудниками кафедры

№ п/п	Ф. И. О.	Ученая степень, ученое звание, должность	Форма награждения	Краткое обоснование награды и пр.	Дата награждения
1	Попова В.Ф.	доцент	Медаль «За отличие в труде»	Указ президента ПМР №34	3.02.2020

#### 6. КОНФЕРЕНЦИИ, КОНКУРСЫ, ВЫСТАВКИ, СЕМИНАРЫ, ПРОВЕДЕННЫЕ НА БАЗЕ КАФЕДРЫ

№ п/п	Название мероприятия	Вид мероприятия (конференция, выставка и т.д.)	Статус мероприятия (международ., республик., универс., факульт., кафедр.)	Место проведения	Дата проведения	Количество участников			Состав участников *	Количество представленных докладов, экспонатов
						всего	зарубеж.	иностран. (ПМР)		
1.	«Лучафэрул поезией молдовенешть ын чиркуитул универсал», посвященный 170-летию со дня рождения молдавского поэта М. Еминеску	научно-практический семинар	республик.	Центр молдавской культуры, ПГУ им. Т.Г.Шевченко	17.01.20	35	0	10	преподаватели кафедры, учителя, студенты	12

2.	«Лайтмотиве ын опера скрииторулуй нистрян Петря Данич»	научно-практический семинар	республик.	Центр молдавской культуры, ПГУ им. Т.Г.Шевченко	7.10.20	20	0	5	преподаватели кафедры, учителя, студенты	8
3.	«Совершенствование филологического образования: состояние и перспективы развития»	научно-практическая конференция	республик.	Центр молдавской культуры, ПГУ им. Т.Г.Шевченко	27.11.20	30	0	15	преподаватели кафедры, учителя, студенты	25

## 9. ОРГАНИЗАЦИЯ НАУЧНО - ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ (НИРС)

По кафедре, на наш взгляд, ведется достаточно активно НИРС, что проявляется в качестве написания:

- а) квалификационных работ – 10;
- б) курсовых работ – 26.

Студенты принимали участие с докладами в научно-практических мероприятиях проведенных на базе кафедры (семинары, конференция). Были опубликованы статьи в сборнике «Студенческий вестник: Языкознание и литературоведение. Сборник статей студентов-филологов и учащихся общеобразовательных учреждений Приднестровья».

При кафедре в течение 2020 года успешно работали следующие студенческие научные кружки «Влад Йовицэ», «Авынт», «Ла ынчепут а фост кувынтул...».

«Влад Йовицэ» (руководитель – ст. преп. В.Ф. Попова; количество студентов: 20):

Основная цель кружка – развитие умений и навыков студентов выразительного чтения, анализа произведений молдавских авторов; формирования компетенций в области стихосложения; приобщение к искусству слова, богатству молдавской и мировой культуры; развитие коммуникативных навыков студентов, приобщение к творческой работе.

Результатом работы являются творческие работы, доклады на конференциях, выступления на различных мероприятиях республиканского и университетского уровней. Студенты научного кружка «Влад Йовицэ» принимали участие в научно-практической конференции, проведенной на базе кафедры.

«Авынт» (руководитель – доцент, Г.Б. Курлат, количество студентов: 7 студентов и 11 учащихся молдавского теоретического лицея):

Целью работы кружка является не только развивающая, расширяющая кругозор, но и исследовательская работа, работа с текстом, а также подготовка публичного выступления;

Результатом работы являются творческие работы, доклады на конференциях, выступления на различных мероприятиях республиканского и университетского уровней; работа кружка велась также по направлению подготовки студентов для участия в конкурсе «Осеннее перо», в номинациях «Выразительное чтение», «Авторское стихотворение», «Публичное выступление».

Доцент Г.Б. Курлат организовала работу студентов-членов научно-литературного кружка «АВЫНТ» в 2020 году:

1. 6.02.2020 –научно-практический семинар «Штиинца паремиоложией ын контекстул едукацией прин призма креацией скрииторилор нистрень» /Наука паремиологии в контексте воспитания сквозь призму творчества приднестровских писателей. Доклады студентов: Даниела Курка, гр.204 - Сенсул едукатив ал паремиоложией. Регина Гарабажий, гр.204 - Ария паремиоложикэ универсалэ ши нистрянэ. Провербеле. Антипровербеле. Олеся Захарова, гр.204 - Ария паремиоложикэ универсалэ ши нистрянэ. Зикэториле. Гичиториле. Наталия Стацишина, гр.204 - Ария паремиоложикэ универсалэ ши нистрянэ. Фразеоложисмеле. Даниела Григорьева, гр.204 - Ария паремиоложикэ универсалэ ши нистрянэ. Афорисмеле. Елена Логинова, гр.404 - Ария паремиоложикэ универсалэ ши нистрянэ. Слоганурь, семне, велерисме.

2. 9.04. 2020 - Ежегодная студенческая конференция ПГУ. Доклад: Даниела Курка, член научно-литературного кружка «Авынт», студентка 2 курса «Компетенца експресивэ ын студияеря фразеоложисмелор ын опера скриитоарей нистрене Галина Гурски»

3. 7.10.2020 – научно-практический республиканский семинар, посвящённый Петру Даничу, приднестровскому писателю, ветерану ВОВ «Мастер виртуозного рассказа - Петря Данич, приднестровский писатель, ветеран Великой Отечественной войны. Доклады: 1. Гарабажи Регина, студентка 3 курса: Концепция проблемей: омул ла рэзбой ын опера луй Данич «Кувынт деспре ероу». 2. Кольник Валентина, студентка 4 курса: Соарта солдатулуй ын повестиря луй Петря Данич «Ла о партидэ де шах».

4. 17.01.2020 – НЛК «Авынт» участвовал с декламированием стихотворений М.Эминеску и их лингвистическим анализом в республиканском научном семинаре «Лучафэрул поезией молдовенешть ын чиркуитул универсал», посвящённый 170-летию со дня рождения молдавского поэта М. Еминеску.

**«Ла ынчепут а фост кувынтул...»** (руководитель – ст. преподаватель, Т.А. Мазепа, количество студентов: 9 студентов)

Целью работы кружка является формирование у обучающихся более широких и углубленных общих и профессиональных компетенций в области избранной профессии; приобщение обучающихся к научному поиску в профессиональной сфере, посильному вкладу в ее содержание, создание условий для самореализации личности.

Результатом работы являются обучение правилам обработки полученных результатов исследования, их оценки и представление в виде докладов, публикаций, научных работ.

### 9.1. Участие в конкурсах

№ п/п	Наименование представленной на конкурс работы	Наименование конкурса	Статус (международный, республиканский, университетский, факультетский и др.)	Организатор	Место и срок проведения (с... - по...)	Ф.И.О. участников, факультет, группа	Результат (медали, дипломы, грамоты, премии, гранты (указать размер гранта) и т.п.)
1.	«День родного языка»	«Говорите на родном языке»	факультетский	Филологический факультет	Актный зал ПГУ, 21 февраля 2020 года	Диордиева В.Н. ИГУП и СГН 102 Урсу А. А., Бадашко М.А. физмат 204	грамоты



## 11. ВЫВОДЫ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Научно-исследовательская работа преподавателей остается ведущим направлением в работе кафедры и дает результаты, необходимые для учебного процесса. Основными перспективными направлениями научно-исследовательской деятельности кафедры являются:

- продолжение исследований в рамках реализации научной темы кафедры;
- повышение квалификации кадрового состава кафедры;
- обучение в аспирантуре молодых преподавателей;
- взаимодействие со сторонними организациями по научным и научно-методическим вопросам.

Круг проблем, представленных в НИР кафедры, включал следующие направления:

- функционирование молдавского языка в полиэтническом пространстве Приднестровья;
- проблемы развития современного молдавского языка: норма и узус;
- новые подходы к организации обучения: современные концепции, методы и технологии, учебники и учебные пособия, программы и планирование, контроль и тестирование.

Основная цель исследовательской работы по кафедре молдавской филологии в 2019 году выполнена.

Предлагаем усилить НИР кафедры путем привлечения дополнительного финансирования за счет грантов.

И.о. зав. кафедрой молдавской филологии,  
ст. преподаватель



---

Корноголуб Е.В.